Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	MINI
CLUB 2	Bienne	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	07.06.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	10:00	End / Ende / Fin / Fine	11:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MNA05		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	57

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	208093	VUILLEUMIER-JACQUEMAI Tiffany	
Official scorer / Marqueur	223971	CHRISTEN Emmanuelle	
Referee 1 / Arbitre 1	210099	COURBAT Gaëtan	
Referee 2 / Arbitre 2	221014	SAUTEBIN Laura	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	6
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	13

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
16	C	BAUME	Cléa	223752
4	A	CHÉTELAT	Leo	223132
31	G	KOCHER	Téo	224307
1	G	DOMINE	Mathéo	225079
29		A MARCA	Tobias	224340
14		BARDULLAS	Nolan	225088
21		BAUME	Loïs	223133
13		BRON	Noah	223136
5		CHEVREY	Anatole	225931
26		FEY	Tim	224672
27		JOLIAT	Nevio	225848
7		KOULMEY	Timo	225858
44		WENGER	Soan	224657
11		ZANETTA	Noé	226518

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	99160
	CHETELAT	Michael		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:00	13	7	1				
20:56	13	16	2				
23:08	4	26	3				
26:43	7		4				
29:59	27	16	5				
37:47	27		6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
14:25	4	2	14:25	15:32	A
18:50	26	2	18:50	20:50	I
22:06	13	2	22:06	23:55	L
30:53	13	2	30:53	32:53	I
34:42	14	2	34:42	36:42	G1
36:30	26	2	36:30	37:07	H
45:00	26	2	45:00	45:00	C1
TOTAL			14 min		

2 Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
82	C	MONBARON	Mathys	223444
28	A	LUTZ	Elias	222809
25	G	SCHILDKNECHT	Isaak	223504
72	G	UJACOV	Dmitri	225445
31		STUDER	Leopold	223990
64		SCHILDKNECHT	Aaron	222810
40		CARLEHÖG	Tim	226050
66		ZIGERLI	Kyle	225089
34		DEGL'INNOCENTI	Matteo	223989
98		ANASTASIA	Mattia	225942
4		GRECO	Elisa	225165
21		MURRAY	Lucien	225444
97		MONBARON	Thibault	225923
26		KUNZ	George	226922
7		SCHNEEBERGER	Léo	226147

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	5019
	LUTZ	Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:22	28	82	1				
05:50	28	64	2				
06:22	28	82	3				
10:26	64	28	4				
12:38	64	28	5				
13:55	66		6				
15:32	66	34	7				
15:48	28	64	8				
23:55	66		9				
32:16	64		10				
37:07	28		11				
39:11	28	82	12				
39:43	28		13				
				TOTAL			13
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
17:22	66	2	17:22	19:22	I
21:51	21	2	21:51	23:51	E
25:16	66	5	25:16	30:16	D
31:26	82	2	31:26	33:16	B1
33:45	82	2	33:45	35:45	H
37:47	34	5	37:47	42:47	B2
45:00	34	2	45:00	45:00	C1
TOTAL			20 min		